Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	30.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA08		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	117

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	9	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
67	C	VASILE Daniel				201435
TS	A	RÜFLI Fabian				99154
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
27	G	MARTI Yannick				95219
66		MÜLLER Marco				97180
40		ZIMMERMANN Derek				4000
96		ESTEVEZ Eric				207302
90		HEIMBERG Marius				207466
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
98		PONTI Gaël				99000
41		VOIROL Dominique				97357
17		AMARU Danilo				205273
55		HENZ Jonathan				201263
70		CATTIN Manoel				204213
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:08	66	TS	1				
07:08	TS	96	2				
17:21	5	98	3				
20:16	96		4				
21:23	41	70	5				
33:32	TS	67	6				
45:55	40	TS	7				
53:17	66	TS	8				
55:21	40	TS	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:22	17	2	00:00	13:22	G1
12:23	40	2	00:00	14:23	J1
13:59	66	2	00:00	15:59	C1
24:46	55	2	00:00	26:13	H
30:26	17	2	00:00	32:26	E
33:22	66	2	00:00	35:22	C1
46:03	17	2	00:00	47:29	G1
48:00	44	2	00:00	50:00	B1
52:31	44	2	00:00	54:31	J1
56:32	41	5	00:00	60:00	G1
TOTAL				23 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	SCHULER Kevin				210303
68	A	ALBERTI Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA Stefano	X	X		216698
93	G	AMADO Daniele			X	30161
87		MUELLER Alessandro				96219
98		FRISBERG Nick				206303
10		DIDIER Christian				207385
90		FELAPPI Thomas				97205
TS		BRICCOLA Franco				212467
71		RUSPINI Yannick				94061
57		GIANINAZZI Luca				99169
8		ZAPPA Andrea				201196
88		PRIOR Dewis				97384
27		CASSINA Matteo				4054
85		LURATI Dario				207315
17		FRISBERG Patrick				205174
20		HURNI Ronny				217318

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:28	10	68	1				
26:13	94	71	2				
47:29	27	94	3				
59:29	57		4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:58	90	2	00:00	02:58	H
04:42	98	2	00:00	05:08	J1
11:22	94	2	00:00	13:22	C1
13:21	71	2	00:00	15:21	V2
13:59	57	2	00:00	15:59	C1
33:22	87	2	00:00	33:32	E
38:50	57	2	00:00	40:50	H
49:02	57	2	00:00	51:02	D
52:02	10	2	00:00	54:02	G1
56:32	10	2	00:00	58:32	B2
TOTAL				20 min	